

余景輝會計師樓
 增填入息稅
 會計、核數、稅務、商業、產業
 管理、諮詢、稅務、商業、產業
 地址：溫哥華打東街二百號
 電話：681-4939

新興商業管理公司
 代填報入息稅
 經驗豐富、代
 理大小會計帳
 稅務、有減
 稅點士提供、
 上門或送來、
 每份十五元、
 夫婦兩份持平、
 歡迎查詢、電話
 681-4939, 291-2155 林洽

VAN CENTRE FORKLIIFT
 1332 Powell Street, Vancouver, B.C.
溫哥華又架起重機中心
 售價：新舊又架起貨機
 維修：任何牌子，專人上門
 零件：任何牌子，均有存貨
 租賃：由二千磅至八千磅，汽油或電動

FENWICK 起貨機代理商特別推出：
電動又架起貨機
 ■ 標準又架
 ■ 24伏特工業用電池
 ■ 110伏特內藏充電器
 ■ 4400磅起貨力
 ■ 保用一年



春季庭園展覽

四月六、七、八日
 廣場大廈及食物館
 太平洋國家展覽會

Endorsed by
 British Columbia Nursery Trades Association

CAS 電腦會計服務
 李璐琛會計師樓
 增填入息稅
 填報入息稅
 年結、月結
 電腦設計
 歡迎查詢
 電話：321-4133, 261-3160

袁英年會計師
 會計、稅務、個人入息稅
 價錢平、工作可靠
 上門接洽。
 Tel: 325-9580

廉價報稅服務
 增填入息稅、正確可靠、商業
 會計服務、每月或每季收費
 電話：251-7442

代填入息稅
 本公司代填入息稅、快捷準確
 收費低廉、代客守稅、保單等
 電話：876-8681

美林廣告公司
 各類廣告招牌
 1296 KINGSWAY VAN.
 876-5211

填報個人入息稅
 在職會計師、持執業證書、
 上門報稅、負責守稅、普通、
 電話：251-7442

標記洗地毯
 專業清潔各種地毯、洗滌
 價格特平、化、晚、洗石米、
 電話：二五三、五七六二

剪草倒樹
 剪草、清理庭園、垃圾
 電話：251-3089

剪草剪樹
 剪草、清理庭園、垃圾
 電話：437-11015

偉成建築公司
 專人負責、圖則設計
 承建新屋及大小工程
 請電：陳偉雄 陳信成
 420-9024 274-8128
 (免費估價及申請建築許可證)

HILLCREST PLUMBING
 各種大小工程、
 212 E 17th Ave. 879-5301
 1447 Commercial Drive. 255-8244

KT CONSTRUCTION LTD.
 承接新屋
 商業樓宇
 代客設計
 價錢公道

CRYSTAL INNOVATIONS LTD.
晶美裝修建築公司
 本公司有地及房屋供閣下選擇、
 手工一流、舊屋翻新、商業樓宇裝修、
 代設計圖則、免費估價。
 黎熙洲 RICHARD LAI 321-2945
 FERDINAND KLAPWIJK

蘇湛成建築公司
 OTTO SU CONSTRUCTION
 TEL 254-1780
 價廉、電房、新承
 錢、則燈、屋、舊建
 公、設、水、改、裝、新
 道、計、喉、建、修、屋

四海油漆
 專接油漆工程
 及
 小型裝修
 電話：437-9692

福隆有限公司
 FOK LOONG ENT. LTD.
 708 E. GEORGIA ST.
 VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
 255-3030
 TEL: [604] 255-0132

發批營專
 唐山雜貨
 日本冬菇
 酒樓用品
 冰霜魚蝦
 罐頭食品
 元貝魚翅
 政油醬料
 各類蝦肉

華安公司
 VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
 550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
 681-8531

純棉男裝短袖文化衫
 款式新、質量好、
 歡迎選購！

國信有限公司
 TRANS-NATION
 EMPORIUM LTD.
 89 East Pender St. Vancouver, B.C.
 682-2244

免費解答
 精心配茶
 馳名選魂跌打酒
 實用跌打吊藥散
 蔡浩傳先生主理

金利源有限公司
 GIM LEE YUEN LTD.
 75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
 Tel: 685-9743

全加總經銷：
 北京同仁堂虎骨酒
 上海十全大補酒
 浙江省龍泉產青瓷

金門海產有限公司
 溫哥華希士定東街 453 號
 電話：(604) 251-7021 251-7025

總代理：
 金山大埠江河海產貿易公司

翅
 乾濕
 蝦肉、帶子、魚柳、蟹鉗、急凍、凍蝦

大富公司
 奇化街二六七號 電話：669-2351
 TAI FU BARGAIN CENTRE

營專
 唐山雜貨
 鮮菓蔬菜
 急凍海產
 海味罐頭

大隆肉食公司
 TAI LOONG ENTERPRISES LTD.
 溫哥華市華埠奇化街245號 電話：681-7709

特聘粵東省古井名師主理
 燒臘、燒鵝、燒鴨
 滷味、燒腸、叉燒
 唐人埠第一家
 家鄉風味、馳名中外

新新珠寶金行
 SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
 547 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

珠寶翠鑽 千足黃金
 各國金幣 純正白金
 貨真價實 歡迎選購

永興有限公司
 WING HING CO. LTD.
 280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
 TEL: 688-6025

經營：
 中國土產
 明爐燒烤
 冰霜海產
 海味醬料
 涼果醬料
 名瓷古玩
 名畫古玩
 馳名藥丸
 青丹丸散

泰興有限公司
 Tai Hing Company
 265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
 PHONE 684-1028

新到大幫
 超等味精
 冰霜明蝦

位元堂參茸藥行
 Wai Yuen Tong Trading Co. Ltd.

統辦
 正地道南北西土中藥材
 批發零售
 北高麗參 野山泡參 燕窩魚翅 批發零售
 京果海味 中藥配劑 補品成藥 忠誠服務
 中藥部由經驗豐富資深主理
 備有僑胞解答中藥用途
 常駐中醫師陳德漢為男婦兒科顧問
 加拿大總代理
 梁財田七跌打酒跌打丸 光昌社仲虎骨丸
 今期推出特價品
 通心白蓮子每磅\$3.49 四川杜仲每磅\$30.00
 靚南藥每磅九元 美國野山花旗參八折優待
 286 Keefer St. Van., B.C. V6A 1X5
 地址：溫哥華華埠奇花街286號(近哥街)
 電話：(604) 687-2513

司公食肉昌元
 DOLLAR MEAT STORE LTD.
 266 EAST PENDER STREET
 PHONE 681-1052
 七天營業

本公司最近自置設備
 備一流新工場，特
 製白油腸及特製白
 油腸，鮮鴨干腸，
 腸王臘腸，鮮蝦肉
 腸，臘梅肉，臘鴨
 鮮、歡迎僑胞選購

世運分銷公司
 OLYMPIC DISTRIBUTORS
 1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
 Tel: (604) 438-2452

批發：新到鮮靚
 天津鴨梨
 二十世紀日本水晶梨
 檳榔芋、紅芽芋。
 雪豆、木瓜
 生薑、蒜子
 蓮藕、馬蹄
 長江牌清水蓮藕
 OX-SUB
 抽氣鹹酸菜卅磅庄
 好味牌急凍魚丸
 蝦丸墨魚丸480Z

導的中心，設在東方賓館二樓二六零室。該
 中心的宗旨是外引內聯，即為港澳及外國客商
 提供諮詢服務，亦為內地企業單位提供方便。
 是僑門太多，排不盡的隊伍。這中心的作用
 為廣東省外經委的一個窗口，透過窗口的作用
 ，外經委便可以協助外商解決所碰到的難題。